From: John Sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

John Sze

From: Wing Hung Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wing Hung Lee

From: "S.N. TO"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

S.N. TO

From: Cho Yuet Kung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Cho Yuet Kung

From: Pun Man Him

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。以上!!

#### Pun Man Him

From: Wong man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Wong man

From: Chan Ka Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港係無需要推行自駕遊的!

#### Chan Ka Lo

From: tong Man Tak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 totally not like this idea please stop it and stop my discontent

tong Man Tak

From: LinYing Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。聽講中港「職業司機」要北上適應路況都不容易,可況自駕遊當中,可能許多都是「假日司機」! 真係要三思,達成公眾共識才推行,至為重要! 未能理解此時推行的必須性--為了方便自由行?抑或讓自由行的問題火上加油!

#### LinYing Chan

From: Xenia Poon

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Xenia Poon

From: Si Koon Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Si Koon Yuen

From: Chu Alex

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

反對自駕游,並非是香港市民歧視內地居民,而是出自香港的本身車多路窄的 交通環境和市區地段緊張的泊車位置並不能容納大量內地車輛的務實考慮。加 之香港和內地在交通法規和駕駛習慣上的巨大差異,一旦內地的駕駛者未能順 利適應本港的道路環境,在行車的時候發生任何的差池,這不但危及本港駕駛 者和行人的安全,對於這些初來香港的自駕游內地遊客來說,也同樣構成重大 的安全威脅。故此,不論站在香港市民還是內地駕駛者的人身安全和利益角度 上來講,港府應該在和內地當局進行更詳細的磋商,在能夠制定完善的監察、 事故預防以及自駕游批核制度的基礎上,再取得全港市民廣泛共識的前提下, 方可適官推行內地旅客自駕游計劃。

#### Chu Alex

From: Tsz Chung Fan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Tsz Chung Fan

From: Issac Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。會死人:o)

Issac Leung

From: Matt Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。計劃欠全面與增加使用公共交通工具保護環境背道而馳

#### Matt Man

From: wong yiu son

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wong yiu son

From: Bryan Chin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Bryan Chin

From: Wai Lan Pao

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港的路面安全尚有很多改善的必要,自駕遊只會令香港交通更加混亂。又何以改善呢?

Wai Lan Pao

From: Lai Ha Wan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lai Ha Wan

From: "先生胡"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊!

先生胡

From: cheug gary

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheug gary

From: ho kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。此政策只有發展經濟這一個好處,但壞處卻數之不盡如此一個短視的政策只會令本港聲譽大減,長遠而言可謂百害而無一利 1,中港兩地交通規則完全不同,一左一右,如此政策實施後必增加大量交通意外,道路安全大受威脅 2,行人安全受威脅,如意外發生導致人命傷亡,法律責任如何追究?會否有如雙非走數? 3,空氣質素降低,削弱本地競爭力人命關天,如有人因此政策而喪生你有甚麼感受?如你没感到傷感,恭喜你,你的良心已被埋沒了

ho kwan

From: Ying Chi Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ying Chi Lau

From: Butt

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。由於香港地少人多跟本沒法消化自駕行,如果政府要強行推出,一定會造成官逼民反,,,,,,

Butt

From: ryan kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 23:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 VERY DISAPPOINTING! 失望!

ryan kwok

From: Suet yi Kong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Suet yi Kong

From: James Liang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

James Liang

From: Wong Chi Fai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Chi Fai

From: Jordan Fok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jordan Fok

From: Lau Chun Fai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lau Chun Fai

From: Ma Po Mui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。立即取消大陸人自駕遊呀!以死控訴呀!

#### Ma Po Mui

From: Joe Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Joe Ng

From: Carmen Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Carmen Lam

From: Jess Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jess Wong

From: Lam Chester

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I strongly disagree!!!

#### Lam Chester

From: li tsz kan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

li tsz kan

From: curtis lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

curtis lau

From: chan sin cheong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chan sin cheong

From: Stephen Chiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Stephen Chiu

From: WU LAI LING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **WU LAI LING**

From: Kevin Law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kevin Law

From: Kitson Hui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kitson Hui

From: Nickel Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Nickel Lam

From: Lai Ka Yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lai Ka Yin

From: Kin NG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粤港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public. 本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens.

本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

BY statistics, more than 10% of fatal accidents occured in the world happen in China. If anyone would have a little bit contact to the real world it would be very obvious that the drivers up in mainland got very problematic attitude - they knock people down and will then make sure the victim is dead so as to avoid a huge compensation to cover. And we allow them to come to Hong Kong??!?! The arrangement is 100% oppose to the policy of limiting car growth. People who buy new car in Hong Kong pay super heavy tax just for that reason, and we allow an influx like that?? DOESNT MAKE SENSE AT ALL! The fuel standard up in mainland are inferior compare to that of Hong Kong. We already have bad enough air to breath in Hong Kong now, my government MUST NOT suffocate its citizen!! If anyone have paid attention, all those mainland car now in Hong Kong with registration number starting with FU/FV are already bringing lots of chaos into hong kong traffic, they abuse the use of the vehicle (which are supposed for public affairs use) EVERYDAY, and they don't know the rules on the road in Hong Kong at all! They don't display car registration cert on windscreen, POLICE DOES NOT ISSUE TICKETS TO THEM BECAUSE OF POLITICAL PRESSURE! and now the government let more and more in??? What is in your pepople's mind ?! are you hong kong people at all do u walk on the road? good luck wish you not to be the first one to get knocked down!

Kin NG

From: KWAN HANG LAI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **KWAN HANG LAI**

From: Brian Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Brian Ho

From: Tang Janice

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。1. 請不要將香港的空氣質素進一步下降。2. 請不要再加重香港路面負荷(要不然你們為什麼要加首次汽車登記稅?你們的目的不是要減低路面的汽車數目嗎?為什麼要現要背道而馳?)3. 請不要拿香港市民的性命來開玩笑!不要將內地人的駕駛態度和香港的相提並論!(是不是要你們這班人被這些內地司機撞過一兩次先知死?)

## Tang Janice

From: "方 竟華"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊對香港環境大大污染政府一面立例停車熄匙一面卻開放大陸人駕車來港自相矛盾

方 竟華

From: Heison Wu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Heison Wu

From: Edward Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人不希望不懂香港交通規例的內地司機在港駕駛!

# **Edward Wong**

From: Wong Kit Ting

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Kit Ting

From: Siu Wang Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Siu Wang Lam

From: Karen Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊!!

#### Karen Lam

From: Emily Lui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府應就自駕遊計劃進行一個全面的影響評估,檢討計劃目的和其必要性是否成立,過程中必須有廣泛公眾參與和民意基礎。

#### **Emily Lui**

From: KEN CHAN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港政府完全漠視民意!!

#### KEN CHAN

From: leung vikty

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

leung vikty

From: ma nario

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ma nario

From: Chi Ho Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chi Ho Wong

From: Agnes TaK Ching Yip

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

Agnes TaK Ching Yip

From: cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheng

From: Hok Leung Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Hok Leung Chan

From: Simon Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Simon Ho

From: May Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### May Lau

From: Yiu Cheing wan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yiu Cheing wan

From: CHAU KIN KEUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## CHAU KIN KEUNG

From: NG KOTOW

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **NG KOTOW**

From: LEONG WONG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **LEONG WONG**

From: "吳 傲雪"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人強烈反對政府推行自駕遊計劃基於香港塞車問題已經很嚴重,而且空氣污染指數亦甚高.內地有數億架車輛,即使開放讓 1%既車來港亦令香港交通不足以應付.而且兩地不論駕駛路線/文化/習慣均完全不同,實在難以想像為何政府會推出如此荒謬的計劃.難道政府為了賺錢真的不惜一切不理會港人生死依然要強推計劃?

吳 傲雪

From: TSO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。RUBBISH SCHEME

**TSO** 

From: Esther Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Esther Lee

From: LING KONG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港地方和交通都已經沒空間再容納更多的外來人士和車輛。同時都相信若實行了,到時會相當混亂。也會激發起香港人的反中情緒,我們是要愛國的,別使我們對祖國和特區政府更反感吧!

#### LING KONG

From: Katie Mok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Katie Mok

From: Roberto Jr Toralde

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Roberto Jr Toralde

From: Charlie Farmer

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Charlie Farmer

From: Wayne Pang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wayne Pang

From: Jupiter LAW

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jupiter LAW

From: Eunice Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。雖然推出自駕遊能推動旅遊業,但就算不推出,內地人士是否就因此不來了?我們的旅遊業、我們的經濟是否會因此就大倒退?!! 先不說內地人的獨特駕駛技術,亦不說自駕遊會造成的人命傷亡,究竟香港這個小小的地方,是否真的能夠容納這麼多人?!! 在這個時候推出這個計劃.. 究竟用意何在?

#### **Eunice Chan**

From: Tam Yik Lin Doris

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tam Yik Lin Doris

From: Flora Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Flora Lee

From: Cheung Shuk Wah

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Cheung Shuk Wah

From: Eric Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Eric Lau

From: Eric Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Eric Chan

From: Leung Cho Him

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Leung Cho Him

From: Hui Fung Kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:17

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請先公開諮詢大眾市民,然後再與中國大陸簽訂其他協議,否則只會被認為出賣香港。加上,環保問題、馬路飽和、內地與香港駕駛態度有異,全部問題都未清楚解釋說明,就這樣倉卒容許自駕遊,實在難令人接受。

# Hui Fung Kwok

From: "姜 家駒"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:17

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

姜家駒

From: To Kaz

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

To Kaz

From: Hugo Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Hugo Yeung

From: Do Kin Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Do Kin Leung

From: matthew lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## matthew lam

From: Leo Ma

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Leo Ma

From: Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Leung

From: Choi Shun tim

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Choi Shun tim

From: cheng kin wa

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

cheng kin wa

From: Yeung Shiu yan sally

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yeung Shiu yan sally

From: Li Chin Nung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我認為自駕遊會降低香港道路使用者的質素因為兩地的道路使用文化很不同

# Li Chin Nung

From: Yee Man Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yee Man Leung

From: wai mickey

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wai mickey

From: man ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

man ho

From: jack ko

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jack ko

From: WING YAN TSANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## WING YAN TSANG

From: Lun Kahei

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lun Kahei

From: Idy Wan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Idy Wan

From: Ka Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ka Chan

From: L Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## L Lo

From: KK Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## KK Chan

From: Mui Wai Kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Mui Wai Kwan

From: Yu ying Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yu ying Chan

From: "李 家輝"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 environmental concerns: worsen pollution problem legal concerns: different legal systems, potential legal and political dilemma in case of accidents technical concerns: different traffic rules and left-hand vs right hand issue population policy concerns: increased difficulty in curbing illegal immigrants

李 家輝

From: Ho Shirley

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ho Shirley

From: Lo Kit Ying

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港已人多車多,日日塞車,空氣質數日日見紅,還要增加內地車?

# Lo Kit Ying

From: So Carrie

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。點解乜野都有問過市民的意見就強推???

#### So Carrie

From: Frankie Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Frankie Wong

From: Leung Ho Yin Wilson

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Leung Ho Yin Wilson

From: Rebecca Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Rebecca Tse

From: Kwok Man Chun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Kwok Man Chun

From: Zoie Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Zoie Wong

From: Minnie Cyber

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Minnie Cyber

From: Chun Leung Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 The scheme may cause a further rise in rents and prize of goods as more people are coming. An additional population from mainland will just makes the life much more difficult for poors. The starting number of car is not great, but experience tell us it would be too great for HK to afford soon. The best way to solve the problem is to stop/pause the scheme and ask the opinion of the public first. This is at least to show respect to HK citizens, who the government is serving.

Chun Leung Chan

From: Yee Ting Ngai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yee Ting Ngai

From: chung xxx xxx

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chung xxx xxx

From: lee chokwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lee chokwan

From: CHU SIU KIT

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

#### **CHU SIU KIT**

From: Isa Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Isa Ho

From: Lee Ka Chai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lee Ka Chai

From: "顏"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人反對所有政府狗官賣港人生命求榮,謀殺本地人

顏

From: ng fred

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ng fred

From: Kawai Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。鄭汝華,小心第一單自駕遊車禍你會係受害人

#### Kawai Lee

From: Wai Hong Kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Wai Hong Kwan

From: Kenneth Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Kenneth Chan

From: FUNG OI MAN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### **FUNG OI MAN**

From: Yin-yin Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yin-yin Li

From: Herman Tang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Herman Tang

From: choi tung sang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。强烈反對自駕遊來港,鄭汝樺漠视妄顧市民安全!

choi tung sang

From: Jerry Luk Luk Yee Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊!

Jerry Luk Luk Yee Man

From: Lo Yiu Fai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lo Yiu Fai

From: Ka wing Athene Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ka wing Athene Lee

From: "Chan Ho, Howard"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chan Ho, Howard

From: Hoi Ling Choi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hoi Ling Choi

From: T KH

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### T KH

From: Chi Ho Ngai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chi Ho Ngai

From: Man Ki Mak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港的道路使用率跟本接受不到不必要的車輛增加理由,另外香港人多車多,道路繁忙,是不宜自駕遊的,因為不但影響道路使用者,自駕遊亦不見得有多大樂趣!遊港應使用香港的交通工具才更有意思和實際!

#### Man Ki Mak

From: HO SUM YIU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地交通同香港交通十分不同,他們很小會遵守交規則,同時會做成香港交通混亂,到時可能增加交通意外。

#### HO SUM YIU

From: Law Siu Lun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對此行動!完全有資詢市民! 令空氣更差!增加交通意外比率!

#### Law Siu Lun

From: wayne wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請不要再強姦民意...漠視市民生命!反對自駕遊!

wayne wong

From: S LAM

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為政府閉門造車,先斬後奏,毫不考慮廣大市民意,實為人神共憤之事.此計劃明顯有損本港市民利益及安全,政府卻對此視而不見,逆子賊臣之心,顯而易見!還請三思而行!

## S LAM

From: Yip Tung Shing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yip Tung Shing

From: "梁 永華"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

增加車輛到香港市面走動,定必會增加香港的空氣污染及擁擠,政府必須要在自駕游實行之前把路面設計改好增加行車線等等的措施才可增加外來車的進入.另外自駕游司機不了解香港的左上右落的法規會出現危險情形.香港的行人路與行車路均只有一條路 1-2 吋高的路局分隔...假若在旺角的鬧市出現倒轉左上右落的潛意識駕駛. 那會出現血的教訓. 試問一下如果你到中國過馬路時也是下意識的用了左上右落的法則去過...那會否也是出現同樣的問題

梁 永華

From: Jenny Jones

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Jenny Jones

From: Chan Kam Yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chan Kam Yin

From: Ng Ka Yan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ng Ka Yan

From: Wai tat Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wai tat Leung

From: chan jack

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chan jack

From: Albert tam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Albert tam

From: Peggy Kan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Peggy Kan

From: Steve Smith

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 00:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Steve Smith

From: Steve Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>

Date: 23/02/2012 00:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please consider the civilian's comment.

#### Steve Chung

From: **Gary Chin** Date: 2012/2/23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見

書

To: Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>,

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Gary Chin

From: Kwun Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"
Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>

Date: 23/02/2012 01:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Kwun Yeung

From: Siu Chung Tang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>

Date: 23/02/2012 01:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Siu Chung Tang

From: Kenley Mo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Kenley Mo

From: Leung Herman

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Leung Herman

From: Ho Sze Ming

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ho Sze Ming

From: So Ming Tak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>

Date: 23/02/2012 01:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

So Ming Tak

From: Lee Kin Wai

To: Date:

23/02/2012 01:10

Subject: 立法會交通事務委員會 自駕遊計劃意見書

# To 致:

The Chairmman of the Panel on Transport, the Legislative Council 立法會交通事務委員會主席

# 敬啟者Dear Sir/Madam,

本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Alan Lee

From: Kwong Yiu Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kwong Yiu Chung

From: Eric Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Eric Chan

From: Wilson Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wilson Tse

From: Sau Wah Suen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人在深圳開車已經四年,天天都看到不守法開車的事,相信自己在香港開車的話也會吃"牛肉乾"。技巧當然很好了,但是的確沒有什麼不可能發生的。香港人多車多,已經非常擁擠。自駕遊會帶來是人命傷亡,不是小 case。明知不可為而為之是自殺行為!

### Sau Wah Suen

From: Timothy Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人反對自駕遊計劃。

## **Timothy Wong**

From: Selma Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:15

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Selma Fong

From: Ivan LAU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:15

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ivan LAU

From: Chelsey Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chelsey Wong

From: WONG HUNG YUK

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## WONG HUNG YUK

From: Wong Mang Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" Secretary for the Transport & Housing <sthoffice@thb.gov.hk>

Date: 23/02/2012 01:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。首先,本人嚴重聲明反對內地人到港自駕遊,我強烈感到人身安全受到威脅,強烈要求政府取消計劃,雖然政府優先批准香港人自駕入內地,但我作為有車一族,我都不會考慮自駕入內地,原因內地治安非常差,我們自駕入內地給他們發現我們的車牌是來自香港,他們一定會到我們的財物打主意,這樣更加危險了,所以這個自駕遊計劃是沒有必要的。

# Wong Mang Yung

From: "江 宏基"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

江 宏基

From: Kwan Kay

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Kwan Kay

From: Wai Hung Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wai Hung Lau

From: Luk Pui Wing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

切勿為了賺錢犧牲市民和道路安全,本人已曾遇過險被大陸車弄致喪命的情況,本人多位朋友亦有如此遭遇,事實並非如狗官們所說般輕鬆,我上有高堂,下有未成年弟妹,我不希望他們在港的人生安全風險因狗官權貴們為了賺錢而增加,請你們三思三思,要是你們仍不明白,大可多點回來地生活,你便會明白我為何如此反對

## Luk Pui Wing

From: Hilda Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Hilda Chan

From: CHUI WING HO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **CHUI WING HO**

From: Florence Liu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊!!!完全無視港人安全,安危!!!立即停止!!!!

### Florence Liu

From: Karen Law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Karen Law

From: ho shing chi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ho shing chi

From: humphrey Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我對政府近日連串寞視民意,堅持一意孤行的政策手法感到羞恥。

## humphrey Wong

From: Stephanie Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Stephanie Cheng

From: Ng Hei Tung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ng Hei Tung

From: Cheung Calvin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿章政府於推行交通政策時期今夕內。堂政府以加稅章圖減少汽車流量時,卻突許增外車輛使用图

本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

敬啟者: 在中港交流爭議不斷、「雙非」孕婦衝閘產子問題懸而未決之際,驚聞「過境私家車一次性特 別配額試驗計劃」的第一階段將於下月實施,作為一名土生土長的香港市民,本人希望就有關計劃(即傳 媒所指的「粤港自駕遊」)發表意見。本人認為,該計劃會為本港在道路安全、環保等方面帶來多重風 險,對整體社會亦未能帶來明顯的好處,實行起來可謂得不償失。該計劃特別是第二階段內地汽車來港所 可能引起的道路安全、環保、治安等方面的問題, 坊間多有理路分明的論述, 本人無意在此重複。本 人希望, 透過下文的簡單分析, 指出該計劃本身正當性成疑且有悖常理, 必須堅決反對,望各委員 明鑒。一直以來,政府向社會大眾宣稱,「粵港自駕遊」將有助粵港兩地進一步融合,對本港的經濟發 展大有好處。然而這一籠統的說法基本上可以套用於任何類似的計劃之上,例如內地居民「個人遊」計劃 (亦即是「自由行」)與 CEPA 均如是。對「自駕遊」本身對本港有何獨特的優點,以致必須在現在的政策 /計劃以外另闢此一「促進融合」的渠道,政府卻從未著墨。綜觀傳媒資料以及貴會的開會文件,增加口 岸設施的使用量、為日後「港珠澳大橋」的啟用鋪路,避免這類大型基建項目淪為「大白象工程」,似乎 才是政府開通「粤港自駕遊」的主要原因。另一方面,即使「自駕遊」對經濟方面確可作出貢獻,主要受 惠者似乎亦只有與旅遊直接相關的行業,對普羅市民而言,箇中益處並不明顯。假若政府確信「自駕遊」 帶來的好處是其他類似之政策、計劃 法比擬的,而且是市民普遍能長遠受惠的,那麼它理應公開相關的 研究數據,作具體說明。可惜直至現在,政府仍欠市民一個合理的解釋。另一方面,本地民間對「粵 港自駕遊」的需求亦不見得很強烈, 政府似乎沒有倉促實行有關計劃的理據。綜觀傳媒刊載以及網上流 傳的意見, 似乎絕大部份對「自駕遊」都抱有疑慮, 甚至堅決反對,只有少數駕駛人士、既得利益者 對計劃表示歡迎。故此,即使說政府現時的做法是完全逆民意而行, 相信亦不為過。若政府確信有關計 劃的推行具一定的民意支持, 那麼, 它亦應當向市民披露其理據以及相關資料, 以茲證明,以正視 聽。惟政府在這方面亦同樣選擇三箴其口。舉凡正當的施政, 必以民意為基礎,必以公眾利益為依歸, 然而從上述分析, 「粤港自駕遊」的正當性可說是有極大疑問。至於在合理性方面, 「粤港白駕 世界上其他容許遊客進行「自駕遊」的地 遊」不少地方更可說是完全地於理不合。以本人有限的見識, 方,似乎都是路闊車少, 便於駕車遊覽的近郊地區;絕少開放如本港一樣彎多路窄, 經常出現人車爭 路的城市地段。即便這樣, 鑑於遊客的駕駛習慣與當地要求或不相容, 這些地區對「自駕遊」一般還 例如須領有「國際牌」、擁有駕駛經驗若干,又或須於當地接受考試等等。同樣, 內 政府居然為「力求申請簡單」,傾向讓內地司機無須考試便可直 地與本港司機的駕駛習慣大有分別, 接來港。這項構思,配上本港彎多路窄,異常繁忙的道路系統, 不但是對內地司機駕駛技術的一大考 更是對本港道路使用者的生命安危開了一個大玩笑。試問如此構思,會是合理安排嗎?再者,以 本港道路系統的負荷,亦根本無法承受每天輸入五百輛內地汽車在路面上行走。顯而易見,這五百輛汽車 勢將令本港不少路段進一步擁塞,屆時不但是本港居民,相信就連該五百輛汽車上的旅客亦會對本港交通 大為不滿。這邊廂因有感車輛太多而增加相關稅項, 鼓勵市民轉用公共交通工具;那邊廂又旋即引入大 量內地汽車,這種自相矛盾的做法斷不可能是合理施政的例子。而在欠缺規劃, 準備不足的情況下實施 自以為便利遊客的措施, 最後換來遊客抱怨, 更不可能是合理施政的例子。 最後, 本港近年大力 發展鐵路網絡, 與高鐵接軌後更可說是四通八達。捨鐵路而取問題多多的陸上交通, 亦不是明智之 舉。事實上, 本港的公共交通工具繁多,使用上亦非常便利,故即使對內地旅客來說, 對「粤港 有駕車來港的必要性。面對上述種種令人不解的構思安排, 相信不少香港市民與本人一樣, 自駕遊」充滿疑慮。故此政府實應取消有關計劃,以免本港百年基業, 被個別糊塗官員以及可預見的連 綿車禍所摧毀。 此致 立法會交通事務委員會 一名對「粤港自駕遊」感到憂慮的市民 謹啟

From: wing leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wing leung

From: jack lok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jack lok

From: Calvin Cheuk

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。港珠澳大橋一日未開通完全有辦法同意開通自駕遊

### Calvin Cheuk

From: Kit Mei Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kit Mei Lau

From: lai kwan chau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。別說自駕遊,應該連自由行也要取消!!

lai kwan chau

From: Julian Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Julian Lau

From: candy chau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

candy chau

From: ha chun yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ha chun yin

From: LI NGAI KI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊

### LI NGAI KI

From: DT

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

DΤ

From: Lam Charlie

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。林公公下台

### Lam Charlie

From: kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## kwok

From: chung tammy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chung tammy

From: Rose Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Rose Lai

From: Kwan kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自由駕 簡直不知所謂 漠視民意 意見係取消原有決定

### Kwan kwan

From: Chris Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chris Wong

From: thomas Sin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

thomas Sin

From: Franco Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Franco Ng

From: HO KASHING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。不要再有強國人入侵香港了!!!!!!

### **HO KASHING**

From: FUNG Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。無計畫,無準備!全力反對自駕遊計劃。垃圾政府!唔該做事比 d 良心。

### **FUNG Lau**

From: "李烜 烜堯"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

李烜 烜堯

From: Kwok wai Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kwok wai Cheung

From: Ken Chau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ken Chau

From: YIU Ching Sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

我反對的特設跨境私家車配額試驗計劃,因為該計劃缺乏公眾的共識。如果沒有適當的協商,不能代表公眾的意見,在決策過程中。

我反對這個計劃,因為政府打算 implment 沒有透露與廣東省政府簽訂協議的政策。所有的細節和有關計劃的議程應該是透明的,以便由 assesed

我的計劃,作為政府已實施交通政策不一致的方式不滿。當試圖增加車輛登記的關稅,以減少道路交通,政府已預留讓 corssing 邊境的額外車輛的概念。這是香港所有的不公平

唔明為何沒有資詢市民的情況下隨意通過政策!

YIU Ching Sze

From: Chun Hei Yue

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chun Hei Yue

From: play lung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

play lung

From: Brian Ching

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **Brian Ching**

From: sky cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

sky cheung

From: Kevin Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **Kevin Cheung**

From: Chow Tsz Kin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chow Tsz Kin

From: WAI YIN YUEN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# WAI YIN YUEN

From: William Tam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# William Tam

From: Ka Yan CHAN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ka Yan CHAN

From: Lydia Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lydia Cheng

From: chiuyin leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chiuyin leung

From: Kwong HoFai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

# Kwong HoFai

From: Yip Wing Yee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 01:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yip Wing Yee

From: Connie Kwong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Need to listen the voice from citizen before action.

## Connie Kwong

From: Patac Chiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Patac Chiu

From: Winter Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Winter Yeung

From: Desmond Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Desmond Yuen

From: Richard Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Richard Leung

From: Hugo TANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Hugo TANG

From: "插眼米奇 網民"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

插眼米奇 網民

From: chi leong ip

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請不要再破壞香港

chi leong ip

From: sit wing fat

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

sit wing fat

From: tang miu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:15

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人強烈反對政府推行如此無腦的自駕遊,視香港人為無物,擾亂社會安寧!

tang miu

From: fung wai cheong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

fung wai cheong

From: NL Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 It's totally nonsense!!! The proposed policy will bring numerous problems which the Government should have been foreseen. It brings more vehicles to Hong Kong, a small place with bad air pollution! This proposal will worsen the problem!!! I cannot agree and ban the proposal definitely!!!!

## NL Cheung

From: Chan Chun Pong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

## Chan Chun Pong

From: E Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Moreover, further and more well-planned consultation would be beneficial in reestablishing the government's credibility with the public.

E Lee

From: Ho SC

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請政府聽從民意..如果到時出事了...誰負最大責任?

Ho SC

From: man yatkit

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

# man yatkit

From: allen chiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

allen chiu

From: Pui Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Pui Wong

From: Li ChunSan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Li ChunSan

From: CHUN KIT WONG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **CHUN KIT WONG**

From: Chun wai wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。弊多於利

# Chun wai wong

From: Li Ka Ming

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Li Ka Ming

From: kant chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。1.自駕遊影響港人安全 2.香港已經夠多車 3.污染已經夠嚴重

## kant chan

From: Li Wai Lun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Li Wai Lun

From: WingTak Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 The Cross Boarder Private Car Scheme is very badly planned. It's totally an impossible york for HK to bear.

WingTak Wong

From: man yan wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

man yan wong

From: "林子鍵"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

林子鍵

From: Ka Wai Fu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。當政府千方百計用各種稅項阻止本地人駕駛的時候,竟然出現將道路分給內地車輛的情況,實在斐而所思

#### Ka Wai Fu

From: Ka hei Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Evsn thought I am not at hk now, I concern this scheme. Hk government should suspend this issue.

Ka hei Cheung

From: Wong Sung Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Sung Fung

From: Lee Cheuk Him

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lee Cheuk Him

From: c jam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

c jam

From: "許 榮祖"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

許 榮祖

From: Siu Tung Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Siu Tung Leung

From: Tsz Chung Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Tsz Chung Lai

From: jos lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jos lam

From: Chun Wing NG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為,香港彈丸之地,車多路少,目前的市區道路已經非常擠塞,特別是旅客集中的中環、銅鑼灣、油尖旺,經常塞車,停車位不足,路邊廢氣嚴重,實在負荷不了更多外來車輛,加上粵港兩地的行車規定不同,交通規則、交通標誌,和道路法規等均有極大的差異,加上交通意外保險和意外民事追究方法的問題,均有待釐清,因此,本人要求政府立刻擱置粵港自駕遊計劃。

#### Chun Wing NG

From: tang ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。到時一定有人說我是誰人的誰……

tang ho

From: chase tang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chase tang

From: So Wing Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

So Wing Yeung

From: LAM HO YIN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊! 將一齊蝗蟲趕出香港!

### LAM HO YIN

From: Cheng King Him

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Cheng King Him

From: manc lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請顧及香港人的安全。

manc lai

From: "許 詠芯"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對政府推行自駕遊,根本完全罔顧香港人既意願,竟然係一個中港衝突咁利害既時候推行自駕遊,簡直係不知所謂...

許詠芯

From: emman chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我唔想死住

emman chan

From: KIN CHEUNG KWONG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## KIN CHEUNG KWONG

From: tsui ron

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我唔想死。

tsui ron

From: Kalee Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kalee Lau

From: WU CHARMAINE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **WU CHARMAINE**

From: Shing Kit Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊將會嚴重加重本港道路負荷,並帶來更嚴重的空氣污染,最危險的是大陸人妄顧道路安全的低劣駕駛態度,將會大大威脅港人安全,意外發生後的法律責任亦難以追究。本人希望政府能立刻徹回此等對港人百害無一利的計劃,並不要再借意推行看似融合大陸,實質卻損害港人福利的種種賣港之計。

### Shing Kit Li

From: Cheuk Kit Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Cheuk Kit Tse

From: KA KI TSANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **KA KI TSANG**

From: man ho yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 02:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

man ho yin

From: Jesper Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Jesper Cheng

From: Garry Kan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Garry Kan

From: Alex Law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊未得到廣泛諮詢便強加推行需即時停止實施!

Alex Law

From: Ho Brian

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ho Brian

From: Kwok Leung Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Kwok Leung Tse

From: Ho Jason

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ho Jason

From: Wai Yi FUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wai Yi FUNG

From: Chun Ngai Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chun Ngai Li

From: Wing-yu Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wing-yu Chan

From: Wong Ching Hei

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wong Ching Hei

From: Liz Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Liz Wong

From: chiang claire

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。永久擱置自駕遊計劃

chiang Claire

From: Chi Kin CHU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Chi Kin CHU

From: Yu Chun Ngai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yu Chun Ngai

From: Chan Ka chum

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chan Ka chum

From: Lai Kwai Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:15

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Lai Kwai Yau

From: Ricky Pang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ricky Pang

From: carlos chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:17

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

carlos chan

From: Pok Yin Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Pok Yin Chung

From: Yick Chun Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yick Chun Lau

From: Rosa Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。為保障香港市民安全請立刻終止自駕遊!

## Rosa Tse

From: Eugene Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 03:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Eugene Lau